





پښتو ترجمه: مجلِسِ تراجِم (دعوتِ اسلامي)

قَيْعِ طَرِيقَت، اَمِيرِ اهلِمُنت، بَانِي دعوتِ اِسلامِ، حَضَرَت عَلَامه مولانًا ابُو بِلال مُحُمَّد اِلْياس عَظّار قادِري رَضَوي دامت بركانهم العالية

# كرامات عُثمان غني

د شيخ طريقت اَميرِ اَهلِسُنّت، بانئ دعوتِ اِسلامي حضرت علّامه، مَولانا، ابُو بِلال محمّد اِلياس عطّار قادِري، رَضَوي دَامَتُ بَرَكَاتُهُ وَالْعَالِيَه د بيان دا رِساله "كراات عثمان غن" په اردو ژبه كښ ليكلي شوي ده.

مجلس تراجِم (دعوتِ اسلاي) د دې رسالې په آسانه پښتو ژبه کښ د وَس مناسب ترجمه کولو کوشش کړې دې. که چرې په دې ترجمه کښ څه غلطي يا کمې، زياتې اومومئ نو ستاسو په خدمت کښ عرض دې چه مجلس تراجم ته خبر اوکړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

# پیشکش: وَجُلی تَراجِم دَوی اسلامي

#### برائے رابطه:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینه محله سوداگران پرانی سبزی منڈی، باب المدینه کراچی، پاکستان

**UAN: ☎** +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

Email: 
Translation@dawateislami.net

# فهرست

1	كراماتِ عُثمانِ غَني
1	د دُرُود شریف فضیلت
1	عجيبه معذوره
3	كُنيَت و اَلقابات
4	دوه ځله ئي جَنَّت په بَيعه واخستو
6	۹۹۰ اوښان او پنځوس اَسونه
7	د خير د كارونو د پاره عطيات [يعني چنده] جمع كول سُنَّت دي
9	د عُثمانِ غني اِتِّباعِ رسُول
10	په خوراك كُښ مِثالي سادَګي
11	همیشه به ئې روژې نیولي
12	د لرګو ګیډې ئې راغستې وو او راروان وو!
13	نو زه به دا خوښووم چه هِيرې شم
14	د آخِرت فِکر په زړه کښ نُور پيدا کوي
16	د بې وسو مددګار دې زمونږه نبي
18	حَسَنَينِ كرِيمَين ئي څوكئ كوله
21	په اِيمان خاتِمه
22	د بدنظرئ ورته معلومه شوه
23	په سترګو کښ وِيلي کړي سِيکه
24	سترګې به ئې د اور نه ډکې کړې شي
25	د گرامت تعریف
26	د خپل قبر د ځائ خبر ئې ورکړو!
27	د شهادت نه پس غیبی آواز
28	د خخيدو په وخت کښ د فرښتو ګنړه
29	ګستاخه ځناور ټوټې ټوټې کړو
30	صِدِّيقِ اكبر ﴿فِيَاللّٰهُ تَعَالَىٰعَنُهُ مَدَنِي آپريشن اوكړو
33	د لاس ورکولو ۱۶ مَدَني ګلونه

ٱڵڂٙؠ۫ۮؙۑڴ؋ڔۜؾؚٵڵۼڵؠؽڹٙۅٙاڵڟٙڵۊؗڰؙۅٙاڵۺۜڵٲؙؙؗؠؙڟۑؗڛٙؾۑٵڵؠؙۯ۫ڛٙڸؽڹ ٳٙڝۜٵۼٷؙۮؘؠۣٵٮڴ؋؈ؘٳڶۺؖؽڟۣڹٳڵڗٙڿؽ؏ڔ۠؋ۺۅٳٮڵ؋ٳڶڗۧڂؠؙڹٳڗڗڿؠؙ؏

# كرامات عُثمان غَني اونور حِكايات

شيطان كه هر څومره ناراستي درولي خو تاسو دا رِساله پوره اولوَلئ اِنْشَا ٓ الله تَعَالى ستاسو په زړه كښ به د صحابه ډير محبَّت پيدا شي.

#### د دُرُود شریف فضیلت

د مَكّې مدينې د سردار صَّلَاهُ تَعَالَ مَتَالِيَةِ الْهِ مِسَلَّه د بَرَكت نه ډك فرمان دې: "اے خلقو! بيشكه د قيامت په ورځ به د هغې د يَرو او حِساب كتاب نه زر نجات موندونكې هغه كس وي چا چه په تاسو كښ په ما باندې په دُنيا كښ په كثرت سره دُرُود شريف لوستلي وي."

(الفردوس بمأثور الخطابج٥، ص٢٧٧ حديث٥١٧٨)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِينِا صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّ

#### عجيبه معذوره

د حضرتِ سيِّدُنا اَبُو قِلابه عَثِى اللهُ تَالَّاتُهُ بيان دې چه ما د شام په مُلك كښ يو سړې اوليدو چه هغه ساعت په ساعت دا خبره كوله

دا بيان اميرِ اَهلِسُنَت رَامَت بَرَكَاهُهُ العَالِيه د تبليغ قُرآن و سُنَّت د عالمُكِير غير سياسي تحريك دعوتِ اسلامي په عالمي مَدَني مركز فيضانِ مدينه (باب المدينه) كراچئ كښ كيدونكي (۲۰ دُوالحِجَّةُ الحرام ۱۶۲۸هـ، ۲۰۰۸ء) د سُنَّتو ډكه اجتماع كښ فرمائيلې وو، چه هغه د ترمِيم او اضافې سره چاپ كړې شو. تجلِس مَكْتَبَةُ الْهَدِيْنَه

فرمَانِ مُصطَّفْ صَلَّاللهُ تَعَاللهُ عَلَيْهِ وَالهِ مَسَلَّم: چاچه په ما يو ځل درود شريف اولوستو الله عَزَيَعَلَ به په هغه لس رحمتونه نازل فرمائي. (مُسلِم)

چه: "هائے افسوس! زما د پاره جَهَنَّم دي." زه پاخیدم او د هغه خوا ته ورغلم، چه او مي ليدو نو حيران پاتي شوم ځکه چه د هغه دواړه لاس او ښپي کټ شوي وو، په دوارو سترګو روند وو او په زمکه پرمخي پروت وو او ساعت په ساعت ئي هُم دا وئيل: "هائے افسوس! زما د پاره جَهَنَّم دې". ما د هغه نه تپوس اوکړو: اے سړيه! ته ولي او په څه وجه دا خبره کوي؟ هغه اووئيل: اے سرپه زما د حال تيوس مه كوه، زه په لهغه بد نصيبو كښ يم كوم چه د اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني بَغِيَاللهُ تَعَالَى عَلَى مَغِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ دَ شَهِيد كُولُو دَ پَارِه دَ هَغُونِي بَغِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ كُورِ تَهُ داخِل شوى وو، زه چه كله تُوره په لاس هغوئي ته نزدي شوم نو د هغوئي بي بي محترمي مُغياللهُ تَعَالَ عَنْهَا زه په زوره زوره رټل شروع کړم نو زه غُصُّه شوم او بي بي صاحِبه عَضِىاللهُ تَعَالَىءَنْهَا مي يو پړق اووهله! په دې باندې حضرتِ سيّدُنا عُثمانِ غني مَفِيَاللهُ تَاللهُ عَلَى مَفِي اللهُ تَاللهُ عَلَى مَفِي اللهُ تَاللهُ تَالِي قَالِمُ تُمْ تُعْلِيقُونُ مِنْ تَاللهُ تَاللهُ تَالِيلُونُ تُلْمُ تُلْكُونُ مِنْ مِنْ تُلْمُ تَالِيلُونُ عَلَيْكُونُ مِنْ تُلْمُ تُلْمِ تُلْمُ تُ "الله تَعَالَى دِ ستا دواړه لاسونه او دواړه ښپي کټ کړي، تا دِ ړوند کړي او تا دِ جهنَّم ته غوزار كري. " اے سريه! د اميرُ المُؤمِنِين بَعِيَاللهُ تَعَالَى عَلَهُ جَلالي مخ ته مي چه اوکتل او د هغوئي دا قهرژني ښيرې مي چه واوریدې نو د یَرې نه مي د بدن وِیښته نیغ اودریدل او په رپیدو رپيدو د لهغه ځائ نه اوتښتيدم. [تر اوسه پورې] د ا**ميرُ الْمُؤمِنِين** بَنِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ په څلورو ښيرو کښ درې ښيرو خو زه وهلي يم، ته ما وِيني چه زما فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللهٔ تَعَالَ عَلَيْهِ اللهِ مَسَلَّم: کوم کس چه په ما درود پاک لوستل هير کړل هغه دَجنّت لاره هيره کړه. ﴿كَبُرَانِي﴾

دواړه لاسونه او دواړه ښپې کټ شوي دي او په سترګو هُم ړوند شوې يم، آه! اوس صرف څلورمه دُعا يعني زما جَهَنَّم ته داخليدل باقي پاتې دي. (اَلرِّيَاصُ النَّصْرةَ الطَّبَريج٣ص١٤)

دوجهال مين دشمن عثمان، ذليل وخوار ج بعد مرنے كے عذابِ ناركا حقدار ہے دُنبمن د عُثمان دواړو جهانو كښ ذليل و خوار دې پس د مرګه د عذابِ جَهَنَّم حقدار دې

#### كُنيَت و القابات

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! ١٨ ذُالحِجَّةِ الحرام ٣٥ سنِ هِجري كښ د الله غني عَلَىجَلائه د خوږ نبي عَلَىلله تعلى عَلَيهِ الهوسَلَم جليلُ القدر صحابي عُثمانِ غني عَنِي الله تعلى عَنْهُ به ډير زيات مظلوميّت سره شهيد كړې شو. هغوئي عَنِي الله تعالى عَنهُ به خُلَفائي راشِدِين (يعني حضرتِ سيِدُنا ابوبكر صِدِيق، حضرتِ سيّدُنا عُمر فاروق، حضرتِ سيّدُنا عُليُ المُرتَظٰي سيّدُنا عُمر فاروق، حضرتِ سيّدُنا عُليُ المُرتَظٰي عَنِي او حضرتِ سيّدُنا عَليُ المُرتَظٰي عَنِي الله تعالى عَنهُ المُوتَظٰي عَنِي الله تعالى عَنهُ القُرآن دې او يو لقب ئې "ذُو النُّورَين" (يعني دوه نُورونو والا) هُم دې ځكه چه د الله تعالى نُور خوږ مَدني حبيب عَلَى الله تعالى عَليه يوله پسې خپلې دوه شهزادكئ د حضرتِ سيّدُنا عُيهَ عَنهانِ غني عَنِي الله تعالى عَنه به نِكاح كښ وركړي وې. ه عُثمانِ غني عَنِي الله تعالى عَنه به نِكاح كښ وركړي وې. ه

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَىاللهُتَعَالىَعَلَيْهِوَاللهِوَسَلَّمَ: دچا په خوا كښ چه زما ذِكر اوشو او هغه په ما درود پاک او نه لوستو تحقيق هغه بدبخته شو. (ابنِسُٹِی)

#### نُور کی سرکار سے پایا دو شالہ نُور کا

ہومبارَک تم کو ذُوالنورَين جوڑا نور کا (مدائل بخشش شریف)

د شعر ترجمه: د نُور والا سركار صَلَى الله تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهِ يَسَى خَيْلَى دوه لونړه مباركې دركړي، اك ذُوالنُّورَين [يعني د دوه نورونو والا (عُثمانِ غني عَضَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ)] تاسو ته دِ د نُور جوړئ مُباركه شي.

هغوئي بخيالله تقال عنه د اسلام د شروع كيدو سره اسلام قبول كړې وو، هغوئي بخيالله تقال عنه ته "صاحب الهجرتين" (يعني د دوه هجرتو والا) هُم وائي ځكه چه هغوئي بخيالله تقال عنه مخكښ حبشه ته او بيا مدينې مُنَوَّرې ته هجرت كړې وو.

# دوه ځله ئې جَنَّت په بَيعه واخستو

اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سِيّدُنا عُثمانِ غني بَخِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ بِه خَيْل رُوند كُسُ د نبيّ رَحَمت تاجدارِ نُبُوَّت مَلَاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ عَتَلَم نه دوه حُله جَنَّت په بَيعه واخستو، يو پيره ئې په "بيرِ رُومه" اخستلو چه د يو يهودي نه ئې په بَيعه واخستو او د مسلمانانو د څښلو د پاره ئې وقف کړو او په دويم حُل د "جَيشِ عُسرت" په موقع. په "سُنَنِ تِرمِدى" کښ دي: د حضرتِ سيّدُنا عبدُ الرَّحمٰن بِن خَبَّاب بَخِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه رِوايت دې چه زه د حُضُورِ پاك مَلَاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الهِ مَسَلَم يه دربار کښ حاضِر ووم او حُضُورِ انور مَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الهِ مَسَلَى تَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرِّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه رَوايت حُضُورِ باك مَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ المِهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ المِهُ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ المِهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ اللهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ المُور انور مَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهُ مَن مَن عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهُ المِنْهُ اللهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مَن يَعْهُ الرَّهُ مِن يَعْهُ الرَّهُ مِن اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الْعَالَى عَلْهُ وَلَا اللهُ عَلْلُهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

فرمَانِ مُصطَّفٰے صَلَّاللَّهُ تَعَالَى تَلْيُواللِهِ مَسَلَّم: چاچه په ما باندې لس ځله سحر او لس ځله ماښام دُرودِ پاک اولوستل دَ قِيامت په ورځ به هغه ته زما شفاعت نصيب کيږي. (مَجمَعُ الرَّوَائِد)

عُسرت (يعني د غَزوهٔ تبُوك) د تيارئ د پاره ترغيب وركولو. حضرتِ سيِدُنا عُثمان بِن عَفَّان رَضِيالله تقال عَنْهَ پاڅيدلو او عرض ئي اوكړو: يَا رَسُولَ الله صَلَالله عَلَالله عَلَى مَعْمِلله تَعَالى عَنْه بيا بيا يَعْمِل الله عَلَالله عَلْله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَاله عَلَالله عَلْمُ عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَاله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَا عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَالله عَلَا عَلَاله

إمامُ الاَ سخياء! كردو عطا جذبه سخاوت كا!

نکل جائے ہمارے دل سے حُبِّ دولتِ فانی

صَلُّوا عَلَى عَلَى مُحَمَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّى

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الهِ وَسَلَم: په ما باندې دَ دُرود شريف كثرت كوئ بيشكه دا ستاسو دَپاره پاكِي ده. (آبُويعلى)

#### ۹۵۰ اوښان او پنځوس اَسونه

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! نن صبا دا ليدلي شوي دي چه ځيني خلق نورو ته اوګوري نو په جَذباتو کښ راشي او د چندې د پاره خپل نوم اوليکي خو چه کله د ورکولو وخت راشي نو هغوئي ته ورکول ګران شي تر دې چه بعضي خو ئي بيا نه ورکوي! خو قربان شم د عُثمانِ غني رَضِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ د سخاوت نه چه هغوئي رَضِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ د خيل اعلان نه ډيره زياته چنده وړاندې کړه، مُفَسِّر شَهِير حَكِيمُ الأُمَّت حضرت مُفتى احمد يار خان مَعْمَاللهِ يَعَالَى عَلَيْه د دې حديث نه لاندې فرمائي: ياد ساتئ چه دا خو د هغوئي اعلان وو خو د حاضرولو په وخت کښ هغوئي ۹۵۰ اوښان، پنځوس اسونه او ۱۰۰۰ اشرفئ وړاندې کړې، بيا وروسته ئي لس زره اشرفئ نورې وړاندې کړې. (مُفتي صاحب نور فرمائي) خيال اوکړئ چه هغوئي ښالله تتال عثه وړومبي ځل د سلو اعلان اوکړو، په دويم ځل ئي د سلو اوښانو نه علاوه د نورو دوه سوو او په دريم ځل ئې د نورو درې سوو يعني ټول ئې د شپږو سوو اوښانو (وړاندې کولو) اعلان کړې وو. (مِراٰةُلبناجيح.ج٨.ص٣٩٥)

> مجھے گر مل گیا بحر سخاکا ایک بھی قطرہ مرے آگے زمانے بھر کی ہوگی بھی سلطانی

فرمَانِ مُصطَفٰےصَلَّاللَّهُتَعَالَعَلَيْتِوَاللهِوَسَلَّم: دچا په خوا کښ چه زما ذِکر اوشو او هغه په ما دُرودِ پاک او نه لوستو هغه په خلقو کښ ډير زيات کنجُوس(شوم) دې. (اَلتَّرغِيبوَالتَّرهِيب)

ما ته که راکړي شي يوه ذرَّه د هغوئي د سَخا

نو بيا به نه كووم پرواه د زماني د بادشاهئ صَلُّوا عَلَى عَلَى مُحَمَّد صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد د خير د کارونو د پاره عطيات [يعني چنده] جمع کول سُنَّت دي خوږو خوږو اسلامي ورونړو! بعضي نادان خلق د دِيني کارونو د پاره چنده کول بده ګنړي او د دې نه منع کول کوي، ياد ساتئ! بي وجه د دې کارِ خير نه منع کول شرعاً ناجائِزه دي [په دې باره کښ] په فتاوٰی رَضَوِیّه جِلد ٢٣ صفحه ١٢٧ کښ زما آقا اَعلٰی حضرت اِمامِ أَهلِسُنَّت، مولانا شاه إمام أحمد رضا خان رَحْمُاللِّيتَال عَلَيه د يو سوال په جواب کښ اِرشاد فرمائي: د خير د کارونو د پاره د مسلمانانو نه داسې چنده غوښتل بدعت نه دې بلکه د سُنّت نه ثابت دي، څوك چه د دې نه منع كول كوي (هغوئي) په مَنَّاءٍ لِّكُنيرِمُعُتَدٍ الثِّيمِ (سيپاره۲۹، اَلقَلَم: ۱۱) ([مفهوم] ترجمهٔ کنژالاِیمان: د ښیګړې نه ډیر منع کوونکې د حده تیریدونکې ګنهګار) كښ داخِل وي. د حضرتِ سيِّدُنا جَرِير مِضِياللهْ تَعَالى عَنهُ نه روايت دې، څه (حضرات) ښپي بلي، لُوڅ [يعني بربنډ] بدن، صرف يو څادر د كفن د قميص په شان څيرلې او په غاړه کړي د حُضُورِ اَقدس صَلَاللهٔ تَعَالَ عَلَيْعِ اَلْهِ عِسَلَم په خِدمت کښ حاضِر شو، حُضُور انور صَلَىاللهْتَعَالَ عَلَيْهِوَالهِءَسَلَم چه د هغوئي مُحتاجي (يعني غريبي) اوليدله نو د مخ مُبارك رنگ ئي بدل شو.

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّىاللهُتَعَالى عَلَيْهِ الهِ مَسَلَّم: څوك چه په ما دَ جُمعې په ورځ درود شريف لولي زه به د قِيامت په ورځ د هغه شفاعت كووم. (كنز العمال)

بِلال (بَضَىٰاللهٔ تَعَالَىٰعَنُهُ) ته ئي د اذان حُڪم اوکړو، د نمانځه نه پس ئي خُطبه اوفرمائيله، د آيت د تِلاوت كولو نه پس ئي اِرشاد او فرمائيلو: "څوك د په خپله اشرفئ صَدَقه اوكري، څوك په رويئ، څوك په كپړه، څوك په خپلو لږو غنمو، څوك په خپلو لږو چوهارو، تر دې پورې ئې اوفرمائيل: اګر که نيمه چوهاره." په دې ارشاد مبارك اوريدو يو انصاري تغيى الله تقال عنه د رويو خلته راوره چه د هغي په راوړلو د هغوئي لاسونه ستړي شو،بيا خلقو پرله پسي صَدَقات راوړل شروع کړل، تر دې چه دوه ډيري د خوراك او د کپړو جوړ شو تر دې چه ما اوليدل چه د رَسُولُ الله صَلَى الله تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم مخ مبارك د خوشحالع نه د کُندن (یعنی خالصو سرو زرو) په شان اوځلیدو او ارشاد ئى اوفرمائيلو: "څوك چه په اسلام كښ كومه يوه ښه لار را اوباسي [يعني شروع کړي] د هغه د پاره د هغي ثواب دې او د هغه نه پس چه څومره خلق په لهغه لار عمل کوي د ټولو ثواب د هغه (ښي لارې ويستونکي) د پاره دې بغير د دې نه چه د هغوئي (يعني د عمل کوونکو) په ثوابونو کښ څه کمي اوشي." (مُسلِم ص٥٠٨ حديث١٠١٧) د عطياتو [يعني چندې] په باره کښ د معلوماتو حاصلولو د پاره د مَكْتَبَةُالْمَدِيْنَه د ١٠٧ صفحاتو كتاب "چندے کے بارے میں سوال جواب" اولوّلئ.

صَلَّى اللهُ تَعالَى عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ!

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم: چاچه په کتاب کښ په ما باندې درود پاك اوليكلو ترڅوپورې چه زما نوم په هغي كښ وي فرښتي به د هغه دپاره بخښنه غواړي. (طَبَرَانِي)

# د عُثمانِ غني إتِّباعِ رسُول

امير المُؤمِنِين حضرتِ سيِمُنا عُنهانِ غني زبردست عاشِق رَسُول بلكه د عِشقِ مُصطفٰی عَمَلي نمونه وو په خپلو اقوالو او اَفعالو [يعني كارونو او خبرو] كښ به ئې د الله تَعَالى د محبُوب صَلَّاللمُتَعَلَّى اَلمِيَالَهُ به سُنَّتو او اداكانو زبردست عمل كولو. لكه څنګه چه يوه ورځ عُثمانِ غني اداكانو زبردست عمل كولو. لكه څنګه چه يوه ورځ عُثمانِ غني بيزې] د مخكښنى شپې غوښه ئې را اوغوښتلو او د چيلئ [يعني بيزې] د مخكښنى ښپې غوښه ئې را اوغوښتله او اوئې خوړله او د تازه اودس كولو نه بغير ئې نمونځ ادا كړو بيا ئې اوفرمائيل چه رَسُول الله صَلَّاللمْتَعَالَى اَلَيْهِ مَلَّاللهُ مَنَّاللمُتَعَالَى اَلَيْهِ مَنْ الله مَنَّاللهٔ مَنَّاللهٔ مَنَّاللهٔ مَنَّاللهٔ هُم په هُم دې ځائ ناست شوې وو او هُم دا ئې خوړلي وه او هُم دا سې ئې كړي وو. (مُسندِ إمام آحده ١٠٠٥، ١٥٧٥، حديث ١٤٤١)

حضرتِ سیّدُنا عُثمانِ غني تَخِیاللهٔ تَعَالَى عَنهُ يوه ورځ اودس كولو او مُسكې شو! خلقو [د مُسكي كيدو] د وجهې تپوس اوكړو نو اوئې فرمائيل: ما يو ځل سركارِ نامدار صَلَّاللهٔ تَعَالَ عَلَيْكِ الهِ وَسَلَّم په هُم دې ځائ باندې د اودس كولو نه پس په مُسكي كيدو ليدلى وو.

(أيضاً ص١٣٠، حديث٤١٥ مُلَخَّصاً)

وُضُو کرکے خَندال ہوئے شاہِ عثال کہا: کیوں تَنبُّم بھلا کررہا ہوں؟ جواب سُوالِ مُخاطَب دیا پھر کسی کی ادا کو ادا کررہا ہوں فرمَانِ مُصطَفْےصَلَىٰاللهٔ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم: چا چه په ما باندې دَ جُمعې په ورځ 200 ځله دُرُود شريف اولوستل د هغه د دوو سوو کالو ګناهونه به معاف شي. (کَنْزُ الْخُمَّال)

#### په خوراك كښ مِثالي سادكى

د حضرتِ سيِّدُنا شُرَحْبِيل بِن مُسلِم سَيْ الله تَعَالله عَلَى الله ووايت دې چه اميؤ المُؤمِنِين حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني سَيْ الله تَعَالله عَلَى الله و مالدارانو په شان خوراك وركولو او پخپله به كور ته لاړو په سِركه او زيتون به ئې گزاره كوله. (الزُّهُ الامام اَحداد ١٥٥٥ حديث ١٨٤)

## كله ئي ښي لاس شرم كاه ته نه وو لكولي

اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سيِدُنا عُثمانِ غني بَضِ اللهُ تَعَالَ عَنْهُ فرمائي: په كوم الله عنه الله عنه ما د رَسُولُ الله صَلَّ الله تَعَالَ عَنْهِ عَنْهِ الله سَمْ الله عَنْهُ به الله مُبارك بَيعَت كړې وو هغه (يعني ښې الاس) بيا ما كله هُم خپلې شرم كاه ته نه دې لكولې. (ابنوماجه ١٩٨٣ حديث ٣١١)

حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني مَعْمَالُهُ تَعَالَىٰ مَي دِ عَضِرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني مَعْمَالُهُ تَعَالَىٰ مَي دِ قَسَم وي! ما نه د جاهِلِيَّت په زمانه کښ بدکاري کړي وه او نه د اِسلام قبلولو نه پس. رحِليّةُ الاَوْلِيَاءج١ص٩٩)

#### په بنده کمره کښ هم ډيره زياته شرم و حيا

حضرتِ سيِّدُنا حسن بصري تَحْمُاللَّهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنِي سَيْدُنا عَنِي رَحْمُاللهُ اللهُ ا

فرمَانِ مُصطَفْے سَلَاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَم: چا چه په ما باندې يو ځل دُرُود شريف اولوستو الله عَزَّوجَلَّ به په هغه باندې لس رَحمتونه را ليږي او د هغه په اعمال نامه کښ به لس نيکئ ليکي. (**تِرمِزِي**)

"كه هغوئي مَضَاللهٔ تَعَالَ عَنهُ به په يوه كوټه كښ وو او د هغې دروازه به هم بنده وه نو بيا به ئې هم د لامبلو د پاره جامې نه ويستلي او د حيا په وجه به ئې ملا نه نيغوله." (حليةُ الزولياء ج١، ص٩٤ حديث ١٥٩)

## هميشه به ئې روژې نيولي

اميرُ الْمُؤْمِنِينَ حضرتِ سَيِّدُنا عُثمانِ غني سَخِياللهُ تَعَالَى عَلَى مَخِياللهُ تَعَالَى عَلَى مَخِياللهُ تَعَالَى عَلَى مَخِياللهُ تَعَالَى عَلَى اللهُ عَلَى عَبادت) كولو. (مُصَنَّف إبنِ اَبِي شَيبه ٢٠، ص١٧٣)

# خادِم ته به ئې تڪليف نه وركولو

د هغوئي ښاله تال شه و عاجزئ دا حال وو چه د شپې به کله تَه جُد ته راپا څيدلو او بل څوك به نه وو راپا څيدلې نو پخپله به ئې د اوداسه [د اوبو وغيره] بندوبست کولو او څوك به ئې نه راپا څولو او د چا په خوب کښ به ئې خلل نه اچولو. هغه داسې چه امير المؤمنين حضرت سيّدنا عُثمانِ غني سيماله تال هه په چه کله د شپې د تَه جُد د پاره راپا څيدلو نو د اوداسه اوبه به ئې پخپله راغستلي. چا ورته عرض اوکړو چه تاسو ولې تکليف کوئ خادِم ته حُکم کوئ. اوئې فرمائيل: نه شپه د هغوئي ده په هغې کښ آرام کوي. رابن عساکر ۲۳۹ س۲۳۲

فرمانِ مُصطَفْےصَلَّاللَّتَقَالَعَلَيْهِوَالهِءَسَاَء: څوك چه په ما دَجُمعې په ورځ درود شريف لولي زه به دَ قيامت په ورځ دَ هغه شفاعت كووم. (كنزالعمال)

# د لرګو ګیډې ئې راغستې وو او راروان وو!

اميرُ الْمؤونِين حضرتِ سِيِدُنا عُثمانِ غني تَوْاللَّهُ عَاللَّهُ يوه ورخ د خپل باغ نه د لرګو ګيډې راغستې وو او راروان وو حالانکه ډير غُلامان هُم موجود وو. چا ورته عرض اوکړو چه تاسو د لرګو دا ګيډې په خپل غُلام ولې نه وړلو؟ اوئې فرمائيل: پرې وړلې مې شو خو زه د خپل نفس ازميښت اخلم چه هغه د داسې کولو نه عاجزه شوې خو نه دې يا دا ناخوښه خو نه ګنړي! راللَّمځ ص١٧٧٠)

#### ما ستا غوږ تاو کړې وو

حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني مَضِاللهُ تَعَالَى عَنْ اللهُ تَعَالَى عَنْ مَضِاللهُ تَعَالَى عَنْ اللهُ تَعَالَى عَنْ مَضَاللهُ تَعَالَى عَنْ اللهُ وَاخْلُه. ما يو حُلُ ستا غوږ تاو كړې وو حُكه ته زما نه د هغې بدله واخله. (اَلرِّياضُ النَّضرة. ٣٣ ص٥٥)

#### د قبر په ليدلو به عُثمانِ غني ژړلو

اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سِيِدُنا عُثمانِ غني بَضَاللهُ تَعَاللهُ عَلَى بَضَاللهُ عَلَى عَضَاللهُ عَلَى عَضَاللهُ عَلَى بَهُ اللهُ وقطعي جَنَّتِي كيدو باوجود هم د قَبُر د ليدلو په موقع خپلې اوښكې نه شوي اودرولې چنانچه د دعوتِ اسلامي د اشاعتي ادراې مَكُتبَةُ الْمَدِينَه چاپ شوې د موحو كتاب "الله والوں كى باتيں" (جِلد اَوَّل) په صفحه ١٣٩ كښ دي: اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سِيدُنا عُثمانِ غني بَضَاللهُ هَلَا به چه كله كښ دي: اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سِيدُنا عُثمانِ غني بَصَاللهُ هَلَا به چه كله

فرمانِ مُصطَفْے سَلَىٰاللهَ تَعَالَ عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَم: دَچا په خوا کښ چه زما ذکر اوشو او هغه په ما درود پاک اونه وئيلو تحقيق هغه بدبخته شو۔ (ابن سنی)

د کوم يو َقبر خوا ته اودريدو نو دومره به ئې ژړل چه په اوښکو به د هغوئي بښالله تال عنه کيره مبارکه لَمده شوه. (ترمِنږي ج٤. ص١٣٨ حديث ٢٣١٥)

#### ..... نو زه به دا خوښووم چه هِيرې شم

حضرتِ سیّدنا عُثمانِ غني ﴿ وَاللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وي معلومه چه ما ته به كوم طرف ته د تللو حُكم كيري نو زه به دا خوښووم چه زه هِيرې شم، د دې نه مخكښ چه ما ته يو طرف ته د تللو حُكم راكړې شي. " رالزُّهُ الله الم الم احمد عليه ١٥٥٥ عليه ١٨٦٢)

د قطعي جَنَّتي كيدو باوجود د الله تَعَالى د يَرې د غَلَبې په وجه هغوئي دا فرمائيلي دي. په دې ارشاد كښ د الله تَعَالى د پټ تدبير نه د يَريدلو اظهار دې چه چرې داسې اُو نه شي چه ما ته د جَنَّت په ځائ جَهَنَّم ته د تللو حُڪم راكړې شي! ځكه ئې د دوزخ د عذاب د يَرې په وجه هيرې كيدل خوښ كړل.

کاش! ایسا ہو جاتا خاک بن کے طیبہ کی مصطفیٰ کے قد موں سے میں لیٹ گیا ہوتا

(وسائل بخش شریف م 257)

کاش چه زه جوړ شوې وې خاورې د طیبه او د مُصطفٰي په قدمونو زه وې قُربان شوې

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

فرمانِ مُصطَفْےصَلَاللهٔتَقالَعَلَيْهِوَالهِءَسَلَم: څوك چه په ما دَجُمعې په ورځ درود شريف لولي زه به دَ قيامت په ورځ دَ هغه شفاعت كووم. (كنز العمال)

## د آخِرت فِکر په زړه کښ نُور پيدا کوي

حضرتِ سيِّدُنا عُثمان اِبِن عَفَّان سِيَاللهُ تَعَالَى عَهُ فرمائي: د دُنيا فِكر په زړه كښ تِياره او د آخرت فِكر پكښ نُ**ور** پيدا كوي. (المنتهات،)

## په عُثمانِ غني باندې کرم

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! د مَكّى مدينې سُلطان صَلَاللهُ تَعَاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الهُ عَسَلَم په جامِعُ القُرآن، حضرتِ سيِّدُنا اِبنِ عَفَّان رَضِيَاللَّهُ تَعَالَىٰنَهُ باندې بيحده او بي اِنتِها مهربانه وو، په دې باره کښ يوه واقعه اوګورئ، هغه داسي چه حضرتِ سيّدُنا عبدُالله بن سلام بَثِيَاللهُ عَلَى فَومائي چه په كومو ورځو کښ باغيانو د حضرتِ سيّدُنا عُثمان رضيالله تتال عَلهُ د کور مبارك نه کيره تاو کړي وه، او د هغوئي کور ته ئي د اوبو يو څاڅکي هم نه پريښودو او حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني تخياللهٔ تتال عَلهُ تندې نه بيتابه وو. زه د ملاقات كولو د پاره حاضِر شوم نو هغوئي به الله تتال عنه په هغه ورځ روژه نيولي وه. زه ئې چه اوليدم نو اوئې فرمائيل: اے عبدُ الله بن سلام (رَجْى اللهُ تَعَالى عَنْهُ) ما نن شپه تاجدارِ مدينه صَلَّاللهُ تَعَالى عَلَيْهِ الهِ مَسَلَم په دې روشن دان کښ اوليدلو، سُلطانِ مدينه صَلَاهْتَعَالَ عَلَيْوَالْهِسَلَم ډير زيات د مهربانئ په انداز کښ اوفرمائيل: "دې خلقو په تا اوبه بندې کړي دي او ته ئي د تندې نه بيقراره کړې ئي؟" ما عرض فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم: په ما باندې دَ دُرود شریف کثرت کوئ بیشکه دا ستاسو دَپاره پاکي ده. (اَ بُو يَعلى)

اوكرو: أو جي [يا رَسُولَاللُّه صَلَّىاللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ الهِ سَلَّم!] نو فوراً سردار د مديني صَلَىٰاللهٔ تَعَالَ عَلَيْهِ اللهِ عَسَلَم د اوبو يوه بوقه زما طرف ته رازوړنده کړه چه هغه د اوبو نه ډکه وه، زه په هغي موړ شوم او اوس دا وخت هُم د هغه اوبو يخوالي د خپلې سينې په دواړو طرفونو او د دواړو اُوګو د مينځه محسوسووم. بيا رَسُولِ كريم رَءُوُفٌ رَّحِيْهِم صَلَّاللهْ تَعَالَى عَلَيْهِ الْهِ مَسَلَّهُ مَا تَه اوفرمائيل: إِنْ شِئْتَ نُصِرْتَ عَلَيْهِمُ وَإِنْ شِئْتَ ٱفْطَرْتَ عِنْدَنَا "يعني كه ته غواري نو چه د دې خلقو په مقابله کښ ستا اِمداد اوکړم او که ته غواړې نو راشه زمونر په خوا کښ روژه ماته کړه. " ما عرض اوکړو: يا رَسُولُ اللُّه صَلَّالله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَّى الله عَلَى ا روژه ماتول ما ته زيات خوښ دي. حضرتِ سيّدُنا عبدُالله بن سلام ىخىاللەتقالىغتە فرمائي چە زە د ھغى نە پس رُخصت شوم او بيرتە لاړم او په هُم هغه ورځ باغيانو هغه تغِيَاللهُ تَعَالَعْنَهُ شهيد كرو.

(كتابُ المنامات مع موسوعة الامام ابن أبي الدُّنياج ٣. ص٧٤، رقم ١٠٩)

حضرتِ سيِّدُنا جلالُ الدِّين سُيُوطى بَ مُتَاللَهِ عَالَ كوي چه حضرت عَلامه اِبنِ باطِيش بَ مُتَاللَهِ عَالَ عَلَيه (وفات ٢٥٥ هجري) د دې نه هُم دا مطلب اخلي چه (د سركارِ مدينه صَلَّ الله تَعَالَ عَلَيْهِ الهِ عِسَلَم د دِيدار والا) داواقِعه په خوب كښ نه بلكه د بيدارئ په حالت كښ پيښه شوي وه.

(الحاوى للفتاوى للسيوطى ج٢ ص٣١٥)

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَىاللهُقَتَالىءَلَتِيَوَاللهِوَسَلَّمَ: څوك چه په ما باندې په ورځ كښ 50 ځله درودِ پاك اولولي د قيامت په ورځ به زه د هغه سره مُصافَحَه كووم (يعنې لاس مِلاووُم). (اِ**بنِ بشك**وال)

> کئی دن تک رہے محصور ان پر بند تھا پانی شہادت حضرتِ عثمان کی بے شک ہے لا ثانی

د شعر ترجمه: حضرتِ عُثمان غني ﷺ تفالئلهُ گالئلهُ ډيرې ورځې د باغيانو په ګيره کښ وو، اوبه ئي پرې هم بندې کړي وې، د هغوئي شهادت بي مِثاله وو.

صَلُّوا عَلَى مُحَمَّد صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

## د بې وسو مددګار دې زمونږه نبي

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! د دې حِکایت نه معلومه شوه چه د مدینې سردار صَلَاللهٔ تَعَالَ عَلَیْوَالهوسَلَم د خپل پروردګار جَلَجَلالهٔ په عطا [یعني په ورکړي شوي طاقت] د عُثمانِ غني سَمِياللهٔ تَعَالَ عَنْهُ د ټولو حالاتو عِلم لرلو، او ورسره ورسره دا هم معلومه شوه چه زمونږه مَکِي مَدَني آقا صَلَاللهٔ تَعَالَمْ تَعَالَمُ عَلَيْهِمُ د بې وَسو مددګار هُم دې ځکه خو ئې اوفرمائيل: اِن شِئتَ نُصِرَتَ عَلَيْهِمُ "يعنی که ته غواړې نو چه د دې خلقو په مقابله کښ ستا مدد اوکړم."

غمزدول کو رضآ مژدہ دیج کہ ہے

بیکسول کا سہارا ہمارا نبی (حدائق بخشش شریف)

زيرې واوروه غمژنو ته رضا دا د بې وسو مددګار دې زمونږه نبي صَلَّئوا عَلَى مَلَى مَكَمَّد صَلَّى الله تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### وِيني توئيول نامنظور

د حضرتِ سیِّدُنا عُثمانِ غني ﴿ وَهُ اللَّهُ مَالَ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَالَ عَنْ اللَّهُ مَالِ عَنْ اللَّهُ مَالَ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالَّاللَّا اللَّالَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الل

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللَّهْتَعَالى عَلَيْعِوَاللَّهِ صَلَّاه : د جُمعې په شپه او د جُمعې په ورځ په ما باندې د دُرُود كثرت كوئ، څوك چه داسې كوي دَ قيامت په ورځ به زه د هغه شفاعت كونكې او كواه جوړيږم. (**شُعَبُ الإيمان**)

مسلمانانو وِينې توئيول خوښ نه کړل. د هغوئي د کور مبارك نه گيره تاو کړې شوي وه او اوبه پرې بندې کړې شوي وې. ځان قربانوونکي د هغوئي کور مبارك ته راغلل او د باغيانو سره د جنګ کولو اجازت ئى اوغوښتو خو هغوئي ښمالله تال عئه د اجازت ورکولو نه اِنڪار اوکړو او چه کله د هغوئي رضيالله تقال عَله غُلامان وَسله په لاس د [جنګ کولو د] اجازت غوښتلو د پاره حاضر شو نو ورته ئي اوفرمائيل چه: که تاسو ما خوشحالول غواړئ نو وَسلى كُوزي كړئ او واورئ! په تاسو كښ چه هر يو غلام وَسله كُوزه كړي ما هغه آزاد كړو. په الله عَزْبَهَلَ مي دِ قَسَم وي! د ويني توئيدلو نه مخكښ زما قتل كيدل ما ته زيات خوښ دي، د دې خبرې نه چه د ويني توئيدلو نه وروسته زه قتل كړې شم. (نِهاَيَةُالاَ فِي فُونِ الاد بلِلنّويري ٣٥٠٠) يعني زما شهادت ليكلي شوې دې او په غيبو خبردار محبُوبِ رَبِّ غَفَّار صَلَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا ته دا زيرې اورولي دې. حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني ﷺ خپلو غُلامانو ته اوفرمائيل: "كه تاسو جنگ اوكړئ نو بيا به هُم زه شهيد كيږم." (تُحفة اثناعشريه ص٣٢٧)

جو دل کو ضِیاء دے جو مقدّر کو جِلا دے وہ حلوهٔ دیدار ہے عثمانِ غنی کا چہ زرہ کوي مُنوّر او مُقَدَّر کوي روښانه

داسي ښکلي دِيدار دې د عُثمانِ غني

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم: څوك چه په ما باندې يو ځل دُرُود اولولي الله د هغه د پاره يو قِيراط اجر ليكي او قِيراط د اُحُد دَ غَر هُمره دې. (عَبدُا الرَّزَّاق)

# حَسنَينِ كرِيمَين ئي څوكئ كوله

خدا بھی اور نبی بھی خود علی بھی اُس سے ہیں ناراض عَدُو اُن کا اُ گُائے گا تِیامت میں پریشانی (وسائل بخش) الله، نبی او علی هم دې ناراضه د هغه نه دُښمن د هغه به وي په قیامته کښ پریشانه صَلَّوا عَلَى عَلَى مُحَمَّد

كستاخه كس شادو جوړ شو

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! د صَحابَهٔ کِرَام عَلَيْهِمُالتِفُون سره بُغض او دُښمني ساتل په دواړو جهانو کښ د نُقصان او خسارې سبب دي. په

فرمانِ مُصطَفْےصَلَّاللهُتَعَالَ عَلَيْعِ الهِعَسَلَم: دَ چا په خوا كښ چه زما ذكر اوشو او هغه په ما درود پاك اونه و ئيلو تحقيق هغه بد بخته شو۔ (ابن سني)

دې باره كښ حضرتِ عارف بِالله سَيِّدُنا نُورُ الدِّين عبدُ الرَّحمٰن جامى مَعْمُ اللَّهِ عَالَى عَلَيه يه خيل مشهور كتاب "شُواهِدُ النُّبُوَّة" كنبن نقل كوى چه درى کسان د يَمَن په سفر روان شو په هغوئي کښ يو کُوفي (يعني د کُوفي اوسيدو والا کس) وو، هغه د شَيخَينِ گَرِيمين (يعني د حضرتِ سيِّدُنا ابُوبڪر صِدِّيق او حضرتِ سيِّدُنا عُمر ﴿عِيَاللَّهُ تَتَالَىءُهُمَا) كُستاخه وو، هغه ته نصيحت اوكري شو خو هغه [د گُستاخئ نه] نه قلاريدو. چه كله هغه دري واره يَمَن ته نزدې اورسيدل نو په يو ځائ کښ ئي دمه اوکړه او اُوده شو. چه کله د روانیدو وخت راغي نو په هغوئي کښ دوه کسان پاڅیدل او اودسونه ئي اوكړل او بيا ئي هغه گستاخه كُوفي راپاڅولو. هغه چه راپاڅيدو نو وئيل ئې افسوس! زه ستاسو نه په دې مَنزِل کښ وروسته پاتي شوم، تاسو زه رسا هغه وخت راپاڅولم چه کله رَسُولُ الله صَلَّىاللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَللَّهِ مِنْ اللَّهِ تَسْرِيفُ رَاوِرِي وَوَ اوَ ارْشَادَ ثَنَّى فرمائيلو: 'اے فاسِقه! اللَّه تَعَالَى فاسِق ذليله كوي او خواروي، په هُم دې سفر كښ به ستا شكل بدل شي. "چه كله هغه گستاخه د اوداسه د پاره کښيناستو نو د هغه د ښپو ګوتي ورانيدل شروع شو، بيا د هغه دواړه ښپي د شادو د ښپو په شان شوې، بيا د زنګنونو پورې د شادو په شان شو، تر دې چه د هغه ټول بدن د شادو په شان شو. د هغه ګُستاخه کس ملګرو هغه اونيولو او د اوښ په کته پورې ئي اوتړلو فرمَانِ مُصطَفْےصَلَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّمَ: كله چه تاسو په رسولانو دُرُود لولئ نو په ما باندې ئې هم لولئ، بيشكه زه د ټولو جهانونو د رب رسول يم. ﴿جَمعُ الجَوامِعِ،

او د خپل منزِل په طرف روان شو. د نمر پريوتو په وخت کښ هغوئي يو داسې ځنګل ته اورسيدل چه هلته څه شادوګان راجمع شوي وو، چه کله هغه، هغه شادوګان اوليدل نو بې قراره شو او د رسئ نه ئې ځان خلاص کړو او لاړ د هغوئي سره يو ځائ شو. بيا ټول شادوګان د دوئي خو اته راغلل نو دوئي اويريدل خو هغوئي دوئي ته هيڅ تکليف ورنکړو او هغه د شادو په شان ګستاخه د دې دواړو خوا ته کښيناستو، دوئي ته ئې کتل او اوښکې ئې بهيدلي. يو ساعت پس چه کله شادوګان روان شو نو هغه هم د هغوئي سره لاړو. (شَواهِدُالنَّبُوَة، ص٢٠٣)

ہم اُن کی یاد میں دھومیں مجائیں گے قیامت تک پڑے ہو جائیں جل کے خاک سب اعدائے عثمانی (دسائل بخشش ط498) عُثمانِ غنی به موند. یادوو په شوق تر قِیامته

خاورې دِ شي په سوَزيدو دُښمنان د هغه

صَلُّوا عَلَى عَلَى مُحَمَّد

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! تاسو اوليده چه د شيخين گريمين گريمين گستاخه کس شادو جوړ شو. الله تعالى بعضې بعضې کسانو ته په دې د نيا کښ هُم داسې سزا ورکوي او د خلقو د پاره ئې د عِبرت نمونه جوړوي، د دې د پاره چه خلق اويريږي او د ګناهونه او ګستاخئ نه توبه اوکړي، الله تعالى د مونږه د صَحابَهٔ کِرَام او اَهلِبَيتِ عِظام عَلَيْوهُ الرِّهُون سره محبَّت کوونکي لري.

فرمَانِ مُصطَفْے عَلَىاللْهُتَعَالَىَاتَتِهِالهِوَسَلَمَ: په ما باندې په دُرود لوستو خپل مجلِسونه ښکُلي کړئ څکه چه ستاسو د پاره نُور وي. (فِردَوسُ الاَخبَار)

ہم کو اصحابِ نبی سے پیار ہے انشاء الله اپنا بیڑا پار ہے ہم کو اللبیت سے بھی پیار ہے انشاء الله اپنا بیڑا پار ہے مونرہ لرو د صحابه سرہ محبّت ان شَاءالله مونر به یو کامیاب هم لرو د اَهلِبَیت سرہ محبّت اِنْ شَاءالله مونر به یو کامیاب صَلّی الله عنور به یو کامیاب صَلّی الله تعالی عَلی مُحبّد صَلّی الله تعالی عَلی مُحبّد

#### په اِيمان خاتِمه

د حضرتِ سیّدُنا عبدُالله اِبنِ عُمر بَخِيَاللهُ تَعَالَى عَهُ دِوایت دې چه د مدینې تاجدار صَّاللهٔ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ اِبنِ عُمر بَخِيَاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ اِللهِ اِبنِ عُمر فِتنې تذكِره اوكړه او د حضرتِ سیّدُنا عُثمان بَخِيَالله تَعَالَى عَنْهُ د پاره ئې اوفرمائیل چه دا به په هغې كښ طلماً شهید كړې شي. (ترمِنِي جه. ص۳۹۰ حدیث ۳۷۲۸)

مُفَسِّرِ شَهِير حَكِيمُ الأُمَّت حضرت مُفتي احمد يار خان بَحْمُاللهِ تَعَالَ عَلَيه دې حديث نه لاندې فرمائي: په دې ارشاد كښ يو څو غيبي خبرونه دي، [يعني] د حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني ريخي الله تقال عَنه د وفات تاريخ، د هغوئي د وفات ځائ، د هغوئي د وفات طريقه چه شهيد كيږي به، د هغوئي په ايمان خاتِمه ځكه چه د شهادت د پاره د اِسلام په حالت كښ مرګ ضروري دې، دا دې د حُضُورِ انور (سَلَ الله تَعَالَ عَلَيهِ الهِ عِلمَ غيب.

جس آئینے میں نورِ الٰہی نظر آئے وہ آئینہ رُخبار ہے عثمانِ غنی کا (دوق نعت)

(مُلَخَّص از مِر أة، ج٨، ص٤٠٣)

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَىاللهْتَقالىءَلَيْقِوَالهِوَسَلَّمَ: د جُمعي په شپه او د جُمعي په ورځ په ما باندې په کثرت سره درود لولئ ځکه چه ستاسو دُرود په ما پيش کيږي. (طَبَرافِي)

#### د بدنظرئ ورته معلومه شوه

حضرتِ عَلَّامه تاجُ الدِّين سُبكي مَنْ اللهِ عَالَى عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمَا عَلَى اللَّهِ عَلَى الللَّهِ عَلَّى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهُ عَلَى کښ لیکي چه یو کس په لار کښ يوې ښځي ته په غَلَط نظر اوکتل بيا چه كله هغه د اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني رَضَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ په خِدمت كنب حاضِر شو نو حضرتِ اميرُ الْمُؤمِنِين رَحْيَاللهُ تَعَالَ عَنْهُ دِير زيات د جَلال [يعني غُصَّي] په انداز کښ اوفرمائيل: تاسو په داسي حالت کښ زما مخې ته راځئ چه ستاسو په سترګو کښ د زِنا اَثرات وي! هغه كس اووئيل چه آيا د رَسُولُ الله صَلَاللهُ عَلَاللهُ عَلَاللهُ نَهَ يُس په تاسو وحي نازلیدل شروع شوي دي؟ تاسو ته څنګه معلومه شوه چه زما په سترګو کښ د زِنا اثرات دي؟ اِرشاد ئي اوفرمائيلو چه "په ما وَجِي خو نه نازليږي خو ما چه څه اووئيل، هغه بالكل رښتيا خبره ده. ٱلْحَمُٰدُلِلّٰه عَزَّءَمَلَ اللّٰه تَبَارَكَ وَتَعَالَى ما ته داسي فِراست (يعني نُوراني بصيرت) عطا کړې دې چه د هغې په ذريعه د خلقو د زړونو د حالاتو او خيالاتو نه خبريرم." (طَبَقاتُ الشَّافِعِيَةُ الكُبرِي للسُّبَكِي ٢٠. ص٣٧٧ وغيره)

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَى الله تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ عَسَلَمَ: د هغه کس پوزه دِ په خاورو خړه شي چه د چا په مخکښ زما ذِکر اوشي او هغه په ما درودِ پاك او نه لولي. (تِرمِذِي)

## په سترګو کښ وِيلي کړي سِيکه

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! حضرتِ سيّدُنا عُثمانِ غَني بَځالله تَعالى عَني بَځالله تَعالى عَنه بعيرت لرونكې او صاحِبِ باطِن [يعني د زړونو د حال نه خبردار] وو ځكه هغوئي بخالله تاله ته د خپل گرامت د نظر په ذريعه د هغه كس د ستر كو نه شوي گناه اوليدله او د هغه ستر كې ئې زِناكارې قرار كړې. بيشكه نامحرمې يعني د چا سره چه نِكاح د هميشه د پاره حرامه نه وي هغې ته د شرعي إجازت نه بغير كتل ډيره غټه زړورتيا ده. منقُول دي: "څوك چه په شهوَت د كومې نامحرمې حُسن وجمال [يعني منقُول دي: "څوك چه په شهوَت د كومې نامحرمې حُسن وجمال [يعني ښائِست] ته كوري د قيامت په ورځ به د هغه په ستر كو كښ ويلي شوي سِيكه اچولې كيږي. " (هايه ج ع ع ١٠٠٠)

#### د مُختَلِفو اندامونو زِنا

د الله تَعَالَى د خور مَحبُوب، مكّى مَدَني تاجدار صَّلَاللهْ تَعَالَى عَلَيْ وَالْهِ مَسَلَم د عِبرت نه ډك فرمان دې: "د ستر كو زِنا كتل، د غوږونو زِنا اوريدل، د ژبې زِنا وئيل، د لاسو زِنا نِيوَل او د ښپو زِنا تلل دي." (مُسلِم ص١٤٢٨، حديث ٢٦٥٧). مُحَقِّق عَلَى الْإطلاق، خَاتِمُ الْمُحَرِّثِين، حضرتِ عَلَامه شيخ عبد الحق مُحَدِّثِ مُحقِق عَلَى الْإطلاق، خَاتِمُ المُحَرِّثِين، حضرتِ عَلَامه شيخ عبد الحق مُحَدِّث د هملوي مَحمَّة الله تقال عليه د دې حديث پاك په شرح كښ فرمائي: د ستر كو زِنا بدنظري، د غوږونو زِنا د بې حيائې او د حَرامو د خبرو اوريدل زِنا بدنظري، د خبرو اوريدل

فرمَانِ مُصطَفٰےصَلَاللْثَقَالَعَلَیْعِۃَالہِءَسَلَم: دهغه کس پوزه دِ په خاورو خړه شي چه د چا په مخکښ زما ذِکر اوشي او هغه په ما درودِ پاك او نه لولي. (ت**ِرمِنِي**)

دي، د ژبې زِنا حرامې او د بې حيائې خبرې کول دي او د ښپو زِنا بدو کارونو طرف ته تلل دي. (اشعةاللمعات ١٠٠٠)

# سترګې به ئې د اور نه ډکې کړې شي

د بدنظرئ نه بچ کیدل ډیر ضروري دي ګڼي قَسَم په خُدائ! د دې عذاب به څوك هم برداشت نه کړې شي. منقُول دي: "څوك چه خپلې سترګې د حرامو كتلو نه ډكوي د قيامت په ورځ به د هغه سترګې د اور نه ډكې کړې شي." (مُگاشَفَةُ الْقُلُوبُ ص٠١)

#### د اور سلائي

فِلمونه او ډرامې کتونکو او نامحرمو او اَمردو ته په بد نظر کتونکو د پاره د فِکر مقام دې، واورئ! واورئ! حضرتِ علّامه اِبنِ جَوزي مَمْهُ اللهِ تَعَالَىٰءَ اِبَهُ نقل کوي: د زنانه ښائِست ته کتل د اِبلِیس یو د زَهرو اوبه ورکړې شوې تِیر دې، چا چه د نامحرمو نه د سترګو حِفاظت اونکړو د هغه په سترګو کښ به د قیامت په ورځ د اور سلائي وهلی کیږي. (بَحُوالدُمُوعُ۔۱۷۱)

## نظر په زړه کښ د شهوت تُخم کري

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! د سترګو د حِفاظت هر وخت ترکیب کوئ، دا آزادې مه پریږدئ ګني دا مو د هلاکت جَوَرې کندې ته

ُ فرمَانِ مُصطَفٰےصَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْعِوَاللِهِ وَسَلَّم: كوم خلق چه د خپل مجلِس نه د الله عَزَّوَجَلَ د ذِكر او په نبي باندې د درود شريف لوستلو نه بغير پاڅيدل نو هغه د بدبوداره مُردار نه پا څيدل. (**شُعَبُ** الإ**يما**ن)

غورزولې شي، حضرتِ سيّدُنا عِيسىٰ رُوحُ الله عَلَيْوالسَّلاء اِرشاد فرمائي: "د خپل نظر حِفاظت كوئ ځكه چه دا په زړه كښ د شَهوَت تُخم كري او د فِتنې د پاره هُم دا كافي دې. " راحياءُالعُلوم ٣٠٠٠) نبي اِبنِ نبي حضرتِ سيّدُنا يحيىٰ بِن زَكريَّا عَلَيْهِمَالشَلاه نه تپوس اوكړې شو: د زِنا شروع څه څيز دې؟ اوئې فرمائيل: "كتل او خواهِش كول." سِيپاره ١٨ سُورَةُ النُّور آيت نمبر ٣٠ كښ د الله رَبُّ الْعِباد ارشاد دې:

[مفهوم] ترجمهٔ گاژالریمان مسلمانانو سړو ته ځکم اوکړئ چه خپلې سترګې لېږي ښکته ساتئ او د خپلې شرم کاه حِفاظت کوئ دا د هغوئي د پاره ډير سُتره دي، بيشکه الله ته د هغوئي د کارونو خبر دې.

قُلُ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوا مِنْ اَبْصَارِهِمُ وَ يَخْفَظُوا فُرُوْجَهُمُ لَٰ ذَٰلِكَ اَزَٰلُ لَهُمُ لَٰ إِنَّ اللهَ خَبِيُرُّ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿

#### د گرامت تعریف

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! معلومه شوه چه امير المؤمنين حضرت سيدنا عُثمانِ غني عَثماليّه صاحب كرامَت صحابي وو، ځكه خو هغوئي عثماليّه هغه كس ته په بد نظرئ باندې خبردارې وركړو. كرامَت څه څيز دې؟ په دې باره كښ بلكه د ارهاص، مَعُونَت، استِدراج او اهانَت په تعريفاتو هم ځان پوهه كړئ. د مَكْتَبَةُ الْمَدِيْنَه چاپ شوي بهار شريعت جِلد اوّل صفحه ٥٨ كښ ليك دي: "د نبي نه چه كومه بهار شريعت جِلد اوّل صفحه ٥٨ كښ ليك دي: "د نبي نه چه كومه

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللَّهُتَّقَالعَلَیْتِوَاللَّهِوَسَلَّمَ: څوك چه په ما باندې په ورځ کښ 50 ځله درودِ پاك اولولي د قِيامت په ورځ به زه د هغه سره مُصافَحَه كووم (يعنې لاس مِلاووُم). (اِ**بنِ بشكوا**ل)

خبره خِلافِ عادَت د نُبُوَّت نه مخکښ ظاهِره شي هغې ته اِرهاص وائي او که د وَلي نه داسې خبره ظاهِره شي هغې ته گرامَت وائي او د عامو مُؤمِنِينو نه چه ظاهِره شي هغې ته مَعُونَت وائي او د بيباکه فُجَّارو يا کُقّارو نه چه څه د هغوئي د خواهش مطابق ظاهر شي هغې ته اِستِدراج وائي او که د دې خِلاف ترې ظاهر شي نو هغې ته اِهانَت وائي."

عُلوے شان کا کیوں کر بیاں ہو اے مرے پیارے
حیا کر تی ہے تیری تو شہا مُخلوقِ نو را نی
ستا عَظمت په کومو ټکو کښ بیان کړو
ستا نه کوي حیا مخلوقِ نُوراني
صَــــــُــوُا عَـــــکی الله تعالی عَلی مُحَــہّد

## د خپل قبر د ځائ خبر ئې ورکړو!

حضرتِ سيِّدُنا إمام مالِك بَمْتَالليَّ قَالَعَيْهِ فرمائي چه اميرُ الْمُؤْمِنِين حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني يو ځل د مدينې مُنَوَّرې د اَدِيرې "جَنَّتُ الْبَقِيع" مغه حِصّې ته تشريف يوړو كومې ته به چه "حَشِّ كَوكَب" وئيلې شو، هغوئي بَخِيالله تقال عَنه هلته په يو ځائ اودريدلو او اوئې فرمائيل: "نزدې ده چه دلته به يو كس خخ كړې شي." د هغې نه لږه موده پس هغوئي بخيالله تقال عَنه شهيد كړې شو او باغيانو د جنازې مباركې داسې يې ادبي

اوکړه چه نه ئې د حُضُورِ اکرم صَلَاللهٔ تَعَالَهٔ تَعَالَهُ عَلَيْهِ الْهِ مَبَارکې خوا ته خخولو ته پريښودو او نه ئې د جَنَّتُ الْبَقِيع په هغه حِصّه کښ خخيدو ته پريښودو په کوم ځائ کښ چه غټ غټ صَحابَهٔ کِرَام عَلَيْهِ مُالرِّفُوان دفن وو بلکه د ټولو نه جُدا په "حَشِّ کَوکب" کښ خخ کړې شو چه هلته [خخيدل] د چا په خيال کښ هُم نه وو ځکه چه د هغه وخته پورې هلته يو قبر هُم نه وو. (گراماتِ صحابه ص٩٦٠ الرِّياشُ النَّضرة ٣٠ ص١٤ وغيره)

اللہ سے کیا پیار ہے عثمانِ غنی کا محبوبِ خدا یار ہے عثمانِ غنی کا (دوق نعت)

د شعر ترجمه: عُثمانِ غني د الله عَزَّوَجَلَّ سره ډير زيات مُحَبَّت لري او د الله عَزَّوَجَلَّ محبوب صَلَّاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ عَنَّوَجَلَّ محبوب صَلَّاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَللهِ عَنْ مَضِيَّاللهُ تَعَالَى عَنْهُ دوست دې.

#### د شهادت نه پس غیبي آواز

د حضرتِ سيِّدُنا عَدي بِن حاتِم عَضِ اللهُ تَعَالَ عَني عَضِ اللهُ تَعَالَ عَنهُ د شهادت په سيِّدُنا اميرُ الْمُؤمِنِين حضرتِ سيِّدُنا عُثمانِ غني عَضِ اللهُ تَعَالَ عَنهُ د شهادت په ورځ ما په خپلو غوږو واريدل چه څوك په اوچت آواز وائي: اَبُشِرِ ابُنَ عَفَّانَ بِرَوْحٍ وَّرَيُحَانٍ وَبِرَبِّ غَيْرِ غَضْبَانَ البَشِرِ ابُنَ عَفَّانَ بِغُفُرَانَ وَرِضُونَ ابُنَ عَفَّانَ بِغُفُرانَ وَرِضُونَ ابُنَ عَفَّانَ بِغُفُرانَ وَرِضُونَ ورَخُونَ ورَخُونَ ورغوان (يعني حضرتِ عُثمان عَضِ الله تَعَالَى د ملاقات خوشحاله كوونكي خبر وركړه او د الله تَعالى د ملاقات خوشحاله كوونكي خبر وركړه او د الله تَعالى د غُفران او رضوان (يعني د بخښنې او رضا) خوشخبري هم وركړه) حضرتِ

فرمَانِ مُصطَفٰے صَلَّاللهُتَقَالَعَلَيْهِوَالهِءَسَلَّم:کوم کس چه په ما درودپاک لوستل هیر کړل هغه دَجنّت لاره هیره کړه. (طَبَرَانِی)

سيّدُنا عَدي بِن حاتِم سَمِيَاللهُ تَعَالَى عَنهُ فرمائي چه ما دا آواز واوريدو نو اخَّوا ديخوا مې سترګې واړولې راواړولې او شا ته مې هُم اوکتل خو هيڅ څوك مي او نه ليدو. رابي عَساكِرج٣٠. ص٥٥٥. شَواهِدُ النُّبُوَّة. ص٢٠٩)

الله عنی حد نهیں انعام و عطاکی
وه فیض په دربار ہے عثمانِ غنی کا (زون نعت)
د الله غنی ورکړه او اِنعام دې بیحده
ورکړي ئې بَرکتونه په دربار کښ د عُثمان

#### د خخيدو په وخت کښ د فرښتو ګنړه

رِوایت دې چه د هغوئي جنازه یو څو جان نِثارو [یعني ځان قربانوونکو] او چته کړه او جَنَّتُ الْبَقیع ته اورسیدل، قبر ئې کنستلو چه ناڅاپه په سوَرلو سواره ډیر ګنړ شمیر کسان جَنَّتُ الْبَقِیع ته راداخِل شُو چه هغوئي ئې اولیدل نو دوئي اویریدل. هغه سوَرو کسانو په او چت آواز او وئیل: تاسو بالکل مه یریږئ مونږه هُم د دوئي په تدفین ایعني خخولو] کښ شریك کیدو د پاره حاضِر شوي یو. دا آواز ئې چه واوریدو نو د دوئي یَره ختمه شوه او په اطمینان سره ئې حضرتِ سیّدُنا عُثمان بِن عَفّان سِیالله تَهال عَنْهُ دفن کړو. د اَدیرې [یعني قبرستان] نه چه بیرته راغلل نو هغه صحابیانو (علیه الرفوان) په قسم سره خلقو ته او بیرته راغلل نو هغه صحابیانو (علیه الرفوان) په قسم سره خلقو ته او وئیل چه یقیناً دا د فرښتو ډله وه. (گراماتِ صحابه ص۹۵. شَواهِدُ النُبُوّة، ص۲۰۹ مُلَخَماً)

فرمَانِ مُصطَفْہِصَلَّى اللهُتَعَالىءَتىيَوَالهِءَسَلَّم: دچا په خواكښ چه زما ذِكر اوشو او هغه په ما درودِ پاك او نه لوستو تحقیق هغه بدبخته شو. (اِبنِ سُنِّی)

رُک جائیں مِرے کام حسن ہو نہیں سکتا فیضا ن مدو گار ہے عثمانِ غنی کا (زرق نعت) شخنگه به نه کیږي زما کارونه اے حَسَن بَرَکتونه راسره دي د حضرتِ عُثمان

# گستاخه ځناور ټوټې ټوټې کړو

منقول دي چه د حاجيانو يوه قافِله مدينې مُنَوَّرې ته حاضِره شوه. د قافِلې ټول کسان د حضرتِ امير الْمؤمنين حضرتِ سيِدُنا عُثمانِ غني مخوالله تعلى عله د مزارِ مُبارك د دِيدار د پاره لاړل خو يو گستاخه د سپك نظر او بې ادبئ په وجه د زيارت د پاره لاړ نه شو او دا بهانه ئې اوکړه چه مزار ډير لرې دې. قافِله چه کله خپل وطن ته بيرته تلله نو په لاره کښ يو خوفناك ځنګلي ځناور په غريدو غريدو راغې ا و په هغه گستاخه کس ئې حمله اوکړه او هغه ئې اوڅيرو او ټوټې ټوټې ئې کړو! دا يَروونكې منظر ئې چه اوليدو نو د قافلې ټولو کسانو اووئيل چه دا د حضرتِ سيّدُنا عُثمانِ غني مؤوالله تاله د گستاخئ انجام دې.

(شَواهِدُ النُّبُوَّة، ص٢١٠)

بیار ہے جس کو نہیں آزارِ محبت ایھا ہے جو بیا رہے عثمانِ غنی کا (زوت نت) بیمار دې هغه کس چه نه لري دردِ محبّت جور دې هغه کس چه بیمار دې د حضرتِ عُثمان

فرمَانِ مُصطَفٰے صَلَّاللهُتَعَالىءَلَيْءِوَالهِءِسَلَم: چا چه په ما باندې لس ځله سحر او لس ځله ماښام دُرودِ پاک اولوستل دَ قِيامت په ورځ به هغه ته زما شفاعت نصيب کيږي. (مَجمَعُ الرَّوَائِس)

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! تاسو اوليده! حضرتِ سيّدُنا عُثمانِ غني رَخِيالله تقال عَلْه د څومره او چتې دَرَجې صحابي دې. د دې نه د څوك دا مطلب نه اخلي چه صِرف د مزارِ مُبارك د ديدار د پاره نه تللو په وجه هغه كس هلاك شو بلكه خبره دا وه چه هغه د حضرتِ سيّدُنا عُثمانِ غني رَخِيالله تقال عَله وو او د هغوئي رَخِيالله تقال عَله سره په زړه كښ د دُښمنځ ساتلو په وجه نه وو حاضِر شوې.

# صِدِّيقِ اكبر مِن اللهُ تَعَالَ عَنْهُ مَدَني آپريشن اوكړو

 فرمَانِ مُصطَفٰے صَلَّاللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم: په ما باندې دَ دُرود شریف کثرت کوئ بیشکه دا ستاسو دَپاره پاکِ ده. (اَبُو یَعلیٰ)

د مَدَني قافِلي د پاره تياروئ. راځئ! د مَدَني قافِلي يو خوشبوداره **مَدَني سپرلي** واورئ، په دې باره کښ د يو عاشقِ رسُول بيان په خپلو الفاظو كښ د وړاندې كولو كوشش كووم: زمونږه مَدَني قافِله "ناکه کهارري" (بلوچستان، پاکستان) ته د سُنَّتو د تربیَّت د پاره حاضره شوي وه، د مَدَني قافِلي د يو مسافر په سر کښ څلور وړې وړې غُوټي شوي وې او د هغې په وجه به د هغه په نِيم سر باندې سخت درد وو، چه کله به پرې درد راغې نو د درد طرف ته مخ به ئې تور شو او هغه به د تکليف نه داسي ارغښتلو چه چا به ورته کتلي نه شو. يوه شپه هُم دغسي هغه د درد د لاسه ارغښتلو، مونږه ګولئ ورکړي، د هغی سره اُوده شو چه سحر راپاخیدلو نو خوشحاله خوشحاله وو. هغه اووئيل چه ٱلْحَمُدُلِلُّه عَزَّءَهَلَّ په ما كرم اوشو، په خوب كښ راباندې سرادر د مديني صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم سره د څلورو واړو يارانو عَلَيْهِ وُ الرِّفُوان كرم اوفرمائيلو، خور مَدَني آقا صَلَالله تَعَال عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم زما طرف ته إشاره اوكره او حضرتِ سيّدُنا أَبُوبِكر صِدِّيق بَثِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ تَه تَى اوفرمائيل: "د ده درد ختم کړه." په دې خبره يارِ غار و يارِ مزار سيِّدُنا صِدِّيقِ اَکبر ﷺ تَعَالَى عَنْهُ زما داسى **مَدَني آپريشن** اوکړو چه زما سر ئى اوسپږدلو او زما د دِماغو نه ئي څلور تورې داني را او وِيستلي او اوئي فرمائيل: "بچيه اوس به تا ته هيڅ [تڪليف] نه کيږي" د دې فرمَانِ مُصطَفٰے صَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّم: دچا په خواكنب چه زما ذِكر اوشو او هغه په ما دُرودِ پاک او نه لوستو هغه په خلقو كښ ډير زيات كنجُوس(شوم) دې. ﴿اَلتَّرغِيبِ وَالتَّرهِيبِ﴾

مَدَني سپرلي راوي وائي چه واقعي هغه اسلامي ورور بالكل جوړ شوې وو. د سفر نه چه بيرته راغې نو هغه دوباره "مُعائِنه" اوكړه، ډاكټر حيران شو او اوئې وئيل چه: وروره عجيبه كمال دې، ستا د دِماغو څلور واړه دانې غائبي شوي دي، هغه ورته په ژړا ژړا د مَدَني قافِلې د سفر د بَركت او د خوب تذكره اوكړه. ډاكټر ډير زيات مُتاثِره شو، د هغه اسپتال د ډاكټرانو سره هلته موجودو دولسو كسانو د دولسو ورځو په مَدَني قافِله كښ د سفر نيتونه اوليكل او ځيني ډاكټرانو سمدستي د خوږ نبي صَلَّالله تَعَالَى اَلَه عَبَّت نښه، كيره مباركه د پريښودلو نيتونه اوكړل.

ہے نبی کی نظر، قافلے والوں پر آؤ سارے چلیں قافلے میں چلو کھنے سنتیں قافلے میں چلو لُو ٹنے رَحْمَتیں قافلے میں چلو

> د نبى دې نظر، د قافلې په مسافر ځئ چه ټول لاړ شو، قافِلو کښ لاړ شئ زده کړئ ښکلي سُنَّتونه قافِلو کښ لاړ شئ رحمتونه أومو مئ قافِلو کښ لاړ شئ

صَلَّوا عَلَى عَلَى مُحَمَّد

(فيضانِ سُنَّت (جِلد اَوَّل) ص٤٥ بتغيُّر قليل)

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! د بيان په آخره کښ د سُنَّتو فضيلت او يو څو سُنَّتونه او آداب د بيانولو ثواب حاصلووم. تاجدار رِسالت،

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَم: خوك چه په ما دَ جُمعي په ورځ درود شريف لولي زه به د قِيامت په ورځ د هغه شفاعت كووم. (كنز العمال)

شَهَنْشَاهِ نُبُوَّت صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم فرمائي: "چا چه زما د سُنَّتو سره مَحَبَّت اوكړو او چا چه زما سره مَحَبَّت اوكړو او چا چه زما سره مَحَبَّت اوكړو هغه به په جنت كښ زما سره وي." (ابنِ عساكر ۹۳ ۳۲۳)

سینہ تیری 'سنَّت کا مدینہ بنے آقا

جنت میں پڑوسی مجھے تم اپنا بنانا

سِینه مې دِ شي جوړه د سنّتو مدینه خوږه آقا جنّت کښ مې خپل جوړ کړه ګاونډي خوږه آقا صَـــــُّــوًا عَـــلَـى الله تَعالٰى عَلنى مُحَــهّد

"مُصافَحه كول سُنَت دي" د څوارلسو حُروفو

# په نِسبت د لاس ورکولو ۱۶ مَدَني ګلونه

(۱) د دوو مسلمانانو د مُلاقات په وخت کښ په دواړو لاسو مُصافَحه کول يعني دواړه لاس ورکول سُنّت دي (۲) لاس ورکولو نه مخکښ سلام کوئ (۳) د رُخصتيدو په وخت کښ هم سلام کوئ او لاس هُم ورکولې شئ (۱) د نبيّ مُگرَّم صَلَّاللهْ تَعَالَ عَلَيْهِ وَالله وَمَارك دې: "چه کله دوه مسلمانان د ملاقات کولو په وخت کښ مُصافَحه کوي آو الله عَزْوَمَ لَ د خيريت تپوس کوي نو الله عَزْوَمَ لَ د هغوئي په مينځ کښ سل رَحمتونه نازِلوي چه په هغې کښ يو كم

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَم: چا چه په کتاب کښ په ما باندې درود پاك اوليكلو ترڅو پورې چه زما نوم په هغي كښ وي فرښتې به د هغه دپاره بخښنه غواړي. (طَبَرَ اني)

سَل رَحمتونه په زياته ګرم جوشئ سره ملاقات کولو والا او په ښه طريقه د خيل ورور د خيريت تيوس كولو والا د پاره وي." ﴿ٱلمُعْجَمُ الْأَوْسَط ج٥،ص٣٨٠٠ حديث٧٦٧١) ﴿٥﴾ د لاس وركولو يه دوران كنبر ، دُرُود شريف لوَلئ، د لاسو بيليدو نه مخكښ به مو إنُشَآءالله عَنْبَهَلَ تير شوي او راروان ګناهونه اوبخښلي شي ﴿١﴾ د لاس ورکولو په وخت كښ د درود شريف وئيلو نه پس كه كيدي شي دا دُعا هم لوَلج: ''يَغُفِرُ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمُ'' (يعني الله تَعَالى دِ زمونږه او ستاسو بخښنه اوكړي) ﴿٧﴾ دوه مسلمانان چه د لاس ورکولو په دوران کښ څه دُعا کوي اِن شَاَّءاللَّه عَزَّيْهَلَّ قبليري به، او د لاس جُدا كيدو نه مخكس مخكس به د دواړو بخښنه اوشي اِنُشَاَءالله عَزَيَءَلَ ﴿٨﴾ يو بل سره مُصافَحه كولو [يعني لاس وركولو] سره دُښمني لرې كيږي ﴿٩﴾ مسلمان ته سلام كولو، مُصافَحه كولو بلكه په مِينه كتلو كښ هُم ثواب دي. حديثِ ياك كښ دى: څوك چه خيل ورور ته د مَحَبَّت نه ډك نظر باندي او ګوري او د هغه په زره کښ دُښمني نه وي نو د سترګو ارولو نه مخکښ مخکښ به د دواړو تير شوي ګناهونه معاف شي. (يَضُاَّج٦.ص١٣١٠ حديث٥٢٥١) ﴿١٠﴾ چه څو ځله ملاقات كيږي هره پيره مُصافَحه كولي شئ ﴿١١﴾ نن صبا ځيني خلق د دواړه طرفه نه يو يو لاس ورکوي بلکه صِرف د ګوتو سرونه د يو بل سره اولګوي، دا ټول د سُنَّتو خِلاف دي ﴿١٢﴾ فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اَللهِ مَسَلَم: چاچه په ما باندې دَ جُمعې په ورځ 200 ځله دُرُود شريف اولوستل د هغه د دوو سوو كالوگناهونه به معاف شي. كَنْتُو الْعُمَّالِ،

د مُصافحه کولو نه پس خیل لاس پخیله ښکلول مکروه دی. ﴿بَهَارِ شريعَت ج٣. ص٤٧٢) (د مُصافحه كولو نه يس خيل لاس يخيله ښكلولو والا اسلامي ورونړه دِ خپل عادت لرې کړي) خو که د يو بزرګ سره د مُصافَحه کولو نه پس د بَرَکت حاصلولو د پاره خپل لاس ښکل کړي نو كراهَت نشته. څنگه چه اعلى حضرت تَمْتَالليتَقَالَ عَلَي هُو مائي چه: كه د چا سره ئي مُصافَحه اوكړه او بيا ئي د بَرَكت د پاره خپل لاس ښكل کړو نو د منع کولو هيڅ وجه نشته، هله چه د چا سره ئي مُصافَحه کري وي هغه د لهغه کسانو نه وي د چا نه چه بَرَکت حاصليري. (جدّالمهتار،كتابُالحظروَالإباحة.مقوله.٤٥٥١.غيرمطبوعه) ﴿١٣﴾ كه د اَمرَد (يعني ښكلي هلك يا هريو سري) سره مُصافَحه كولو كښ شهوت پيدا كيري نو د هغه سره مُصافَحه كول جائِز نه دي بلكه كه د كتلو سره شهوت پيدا كيږي نو بيا كتل هُم گُناه ده. (دُرِّمُختار ٢٣ص٩٨) ﴿١٤﴾ مُصافَحه كولو (يعني لاس ورکولو) وخت کښ سُنَّت دا دي چه په لاس کښ رومال وغيره نه وي، دواړه ورغوي تش وي او د ورغوي سره ورغوې لګيدل يكار دى. (بَهَارِ شرِيعَت ج٣، ص٤٧١)

په زرګاؤ سنتونه زده کولو د پاره د مَکْتَبَهٔ الْمَدِیْنَه دوه کتابونه (۱) د ۳۱۲ صفحو کتاب "بهارِشریعت" حصّه ۱۶ او (۲) د ۲۲۰ صفحو کتاب "سُنَّتیں اور آداب" هدیه کړئ او اولولئ. د سُنَّتو د تربِیَّت یوه غوره

فرمَانِ مُصطَفْے مَنَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ مَسَلَمَة : چا چه په ما باندې يو ځل دُرُود شريف اولوستو الله عَزَّوَجَلَّ به په هغه باندې لس رَحمتونه را ليږي او د هغه په اعمال نامه کښ به لس نيکئ ليکي. (تِرمِيْزِي)

ذريعه د دعوتِ اسلامي په مَدَني قافِلو کښ د عاشِقانِ رسول سره د سُنتو نه ډك سفر هم دې.

لوٹے رحمتیں قافلے میں چلو سیکھنے سنتیں قافلے میں چلو ہوں گی حل مشکلیں قافلے میں چلو ختم ہوں شامتیں قافلے میں چلو

زده كړئ ښكلي سُنتونه قافِلو كښ لاړ شئ اوګټئ ډير رحمتونه قافلو كښ لاړ شئ حل به مو شي مشكِلونه قافلو كښ لاړ شئ شي به ختم مصِيبتونه قافلو كښ لاړ شئ

## صَلُّوا عَلَى عَلَى مُحَمَّل صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّل

#### دا رساله اولولئ او بل ته ئي وركړئ

په غم ښادئ، اجتماعاتو، ځرسونو او د ميلاد په جلوسونو وغيره کښ د مکتبهٔ المهينه نه شائع شوي رسالې او د مدني کلونو پرچئ تقسيم کړئ او ثواب اوګټئ، خپلو ګاهکونو ته په تحفه کښ ورکولو د پاره په خپلو دُکانونو کښ هم د رسالو ايښودلو عادت جوړکړئ، د اخبار خرڅونکو يا د ماشومانو په ذريعه په خپل چم ګاوَنډ کښ کور په کور وقفه په وقفه کله يوه کله بله د سٽتو نه ډکو رسالو رسَوَلو په ذريعه د نيکئ دعوت عام کړئ او ډير ثوابونه اوګټئ.





۱۱،۱۱ ځله دُرُود شريف، د ماسخُتن د نمانځه نه پس سر تور سر مخ په قبله په داسې ځائ کښ اووائې چه د سر او د آسمان د مينځه څه څيز [يعني چت يا پرده وغيره] نه وي تر دې چه په سر خوَلئ [يعني ټوپئ] هُم نه وي. اسلامي خويندې د دا احتياط لازمي اوکړي چه څوك غير تحرم ئي نه شي ليدلي.















فيضانِ مدينه محلّه سوداكران زره سبزي مندئ، بابُ المدينه (كراچئ)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net